

MÁTÉSZALKA VÁROS
ÖNKORMÁNYZAT
Polgármesterétől
Mátészalka, Hősök tere 9.
Tel.: 44/501-3578 Fax.: 501-360
E-mail: polgarmester@mateszalka.hu



Száma: 3033-1/2015.

ELŐTERJESZTÉS
- a Képviselő-testülethez -

Együttműködési megállapodás jóváhagyásáról

Tisztelt Képviselő-testület!

2014-ben Nyírmeggyes Község Önkormányzata támogatási szerződést kötött a Belügyminisztériummal térfigyelő rendszer településen történő kiépítésére és működtetésére. A megkötött Támogatási Szerződés szerint Nyírmeggyes Község Önkormányzata jogszerűen csak közterület-felügyelet alkalmazása útján üzemeltetheti és kezelheti a létesülő rendszert, azonban pénzügyi helyzete nem teszi lehetővé, hogy önálló közterület-felügyelőt alkalmazzon. Amennyiben az Önkormányzat nem önállóan hozza létre a közterület-felügyeletet, úgy társulásban való üzemeltetés nem kötelező erejű, azonban elvárás, hogy rendezett jogi kapcsolat alapján közterület-felügyelő üzemeltesse a térfigyelő rendszert. Nyírmeggyes Község Önkormányzat Jegyzője írásban kereste meg Mátészalka Város Önkormányzat Jegyzőjét a mátészalkai közterület-felügyelettel történő együttműködési megállapodás megkötésének kezdeményezése tárgyában.

Mátészalkai Polgármesteri Hivatal állományában jelenleg 4 fő látja el közterület-felügyeleti feladatokat. Nyírmeggyessel kötendő megállapodás - 1 fő közterület-felügyelő feladatellátásával - a térfigyelő rendszer részét képező központi megfigyelő helyen elhelyezett műszaki eszközök összességének jogszerű üzemeltetésére és kezelésére, a képfelvevővel készített felvételekkel kapcsolatos tevékenységre terjedne ki. Mátészalka Önkormányzatánál költségek nem merülnek fel és mint a megállapodás is tartalmazza a két önkormányzat jegyzője egyeztetni a feladatellátás részleteit, mely alapja lesz a Nyírmeggyes Önkormányzat és a közterület-felügyelő között létrejövő megállapodásnak.

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozattervezetet, valamint a mellékletét képező együttműködési megállapodást elfogadni szíveskedjen.

Mátészalka, 2015. június 15.


Hanusi Péter
Polgármester

The official seal of the Mayor of Mátészalka. It is a circular stamp with the text 'Mátészalka Város' at the top and 'Polgármestere' at the bottom, separated by two small stars. In the center of the seal is the coat of arms of the town.

HATÁROZAT-TERVEZET

MÁTÉSZALKA VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

...../2015. (.....) számú

HATÁROZATA

Együtműködési megállapodás jóváhagyásáról

A Képviselő-testület

1./ Nyírmeggyes Község Önkormányzata és Mátészalka Város Önkormányzata, valamint Mátészalka Rendőrkapitányság között a Nyírmeggyes településen a Nyírmeggyes Község Önkormányzata által létesített térfigyelő kamerarendszer üzemeltetéséről, kezeléséről szóló együtműködési megállapodást a határozat melléklete szerinti tartalommal **j ó v á h a g y j a**.

2./ **F e l h a t a l m a z z a** Mátészalka Város Polgármesterét az együtműködési megállapodás aláírására.

Felelős: Hanusi Péter – polgármester

Határidő: 2015. június 30.

M á t é s z a l k a, 2015. június

Hanusi Péter
polgármester

Dr. Takács Csaba
jegyző

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

mely létrejött

- egyrészről **Nyírmeggyes Község Önkormányzata** (képviseli: Szókéné Vadon Edit polgármester, a továbbiakban **Önkormányzat**),
- másrészről **Mátészalka Város Önkormányzata** (képviseli: Hanusi Péter polgármester, a továbbiakban **Partner1**)
- harmadrészről **Mátészalkai Rendőrkapitányság** (képviseli Bakos Olivér r. alezredes, kapitányságvezető, a továbbiakban **Partner2**)

- a továbbiakban megállapodást kötő felek együtt: **Felek** – között a mai napon, az alábbi feltételek mellett:

1.) A *Felek* rögzítik, hogy a Megállapodás megkötésénél, majd alkalmazásánál a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX törvény (a továbbiakban: *Mötv.*), továbbá

a.) a *Partner1* szempontjából a közterület-felügyeletről szóló 1999. évi LXIII. törvény (a továbbiakban: *Kftv.*), különösen annak 6. § és 7-7/A. §-ai, valamint a közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: *Kttv.*);

b.) a *Partner2* szempontjából a rendőrségről szóló 1994. évi XXXIV. törvény (a továbbiakban: *Rtv.*), különösen annak 2. § (2) bekezdése,

valamint az említett törvények végrehajtására kiadott jogszabályok rendelkezéseit vették figyelembe és tekintik irányadónak.

2.) A Megállapodás alapján az **Önkormányzat** és

a.) a **Partner1 együttműködése** a TFR. részét képező központi megfigyelő helyen elhelyezett műszaki eszközök összességének jogszerű üzemeltetésére és kezelése, a **képfeltevővel készített felvételekkel kapcsolatos tevékenységre** (megtekintésre, elemzésre, adatkezelésre, stb.) terjed ki, kizárólag a *Kftv.*-ben és az Önkormányzat vonatkozó rendeletében és adatvédelmi szabályzatában foglaltak szerint, azok keretei között (a továbbiakban ezen tevékenységek együtt: üzemeltetés);

b.) a **Partner2 együttműködése** – beleértve a *Partner1*-el történő együttműködést is – a képfeltevővel rögzített és továbbított felvételeken észlelt jogellenes

cselekményekkel (szabálysértéssel vagy bűncselekménnyel) kapcsolatos **tájékoztatási és adattovábbítási kötelezettség**re terjed ki, kizárólag a Rtv-ben és a Kftv-ben foglaltak szerint, azok keretei között.

- 3.) A 2.)a.) pontban meghatározott feladatok megvalósítása érdekében a **Partner1 vállalja**, hogy – az általa már létrehozott és jelenleg is fenntartott közterület-felügyelet útján, 2015. július 01. napjától kezdődően – részt vesz az üzemeltetés személyi feltételének folyamatos biztosításában. E tekintetben a Megállapodás szempontjából irányadó további kérdésekről a Megállapodással érintett két Önkormányzat Jegyzője folytat egyeztetést és a konkrét feladatellátás részletei tekintetében az Önkormányzat (illetve megbízásából a nevében eljáró személy), valamint a közterület-felügyelet személyi állományába tartozó egy fő közterület-felügyelő külön megállapodása lesz az irányadó. Ezen külön megállapodás érvényességéhez a *Partner1* kiköti Mátészalka Város Jegyzőjének – mint munkáltatónak az írásban adott hozzájárulását.
- 4.) A 2.)b) pontban meghatározott feladat megvalósítása érdekében a **Partner2 vállalja**, hogy az üzemeltetéssel összefüggő bármely szabálysértéssel vagy bűncselekménnyel kapcsolatos tájékoztatást és adattovábbítást – annak lehetősége esetén – soron kívül fogadja, és – ha szükséges – azokban nyomban megteszi a szükséges további intézkedést.
- 5.) Megállapodó Felek rögzítik, hogy az adatkezelő (a 3.) pont szerinti Partner 1 közterület – felügyelete) az adatfeldolgozást nem maga végzi , hanem arra adatfeldolgozói szerződést köt. Az adatfeldolgozói szerződéses megbízott szakmai felkészítését és szakmai feltételeit szerződő partner Önkormányzat térítésmentesen biztosítja.
- 6.) **Az Önkormányzat vállalja**, hogy mielőbb kialakítja és biztosítja a működtetés rá háruló további jogszabályi, technikai és egyéb feltételeit, és megalkotja a helyi térfigyelő rendszerrel összefüggő – adatkezelési szabályait is tartalmazó – önkormányzati rendeletét, valamint adatvédelmi szabályzatát is, melyhez igényli, kikéri a *Partner1* véleményét.
- 7.) **Felek rögzítik** azt is, hogy:
 - a.) a Megállapodás megkötése előtt az *Önkormányzat* megállapodó partnereinek megküldte a határozatot, melynek 2. pontja – az „*Előzmények*” között meghatározott

- tartalom túl – tartalmazza a telepített térfigyelő kamerák pontos darabszámát, telepítési helyszíneit és a megfigyelt közterületek konkrét jelölését is;
- b.) az *Önkormányzat* a képfelvevők elhelyezését és a képfelvevők által megfigyelt közterületeket az *Önkormányzat* (Polgármesteri Hivatal) honlapján már közzétette és azt folyamatosan közli;
- c.) az *Önkormányzat* 2015. június 30. napjáig a képfelvevő által megfigyelt területre belépő személyek tájékoztatását elősegítő figyelemfelhívó jelzést, ismertetést tesz ki a képfelvevők elhelyezéséről, az adatkezelés tényéről;
- d.) az a-c. pontokban foglaltak teljesítését *Felek* úgy tekintik, hogy azzal a *Partner1* tett, vagy tesz eleget a Kftv. 7. § (4)-(5) bekezdésében előírt tájékoztatási kötelezettségének;
- e.) a Megállapodást határozatlan időtartamra kötik;
- f.) a Megállapodás alapján történő konkrét tevékenységük megkezdése előtt közösen tekintik át a működtetés, az üzemeltetés feltételei rendelkezésre állásának helyzetét;
- g.) a Megállapodás tekintetében kapcsolattartónak a következő személyeket és kapcsolattartási lehetőségeket jelölik meg:
- **Önkormányzat részéről:** Lipták József jegyző; e-mail: jegyzo@nyirmeggyes.hu; Tel.: 44/409-850;
 - **Partner1 részéről:** Kovács István műszaki irodavezető; e-mail: kovist@mateszalka.hu, Tel.: 44/501-303
 - **Partner2 részéről:**
- h.) a Megállapodásban foglalt célkitűzés elérése és a feladatok eredményes végrehajtása érdekében a kapcsolattartók egymást folyamatosan – szükség szerint – tájékoztatják a Megállapodás szempontjából releváns – különösen a végrehajtást hátráltató – tényekről, körülményekről, eseményekről;
- i.) együttműködnek a végrehajtást akadályozó körülmények mielőbbi elhárításában, valamint a közöttük felmerülő vitás kérdések tárgyalásos úton történő békés rendezése érdekében;
- j.) a Megállapodásban foglaltak teljesülését évente – az *Önkormányzat* Képviselő-testülete 64/2009. (XI. 30.) határozatával elfogadott bűnmegelőzési programjának áttekintése, vagy a *Partner2* Önkormányzat Képviselő-testülete felé az Rtv. 8. § (4) bekezdés szerint teljesítendő éves beszámolója kapcsán – közösen értékelik;

- k.) a TFR. eredményes működtetése és a Megállapodás alapján megvalósuló hatékony együttműködés, üzemeltetés esetén vizsgálják a TFR továbbfejlesztésének lehetőségét és kezdeményezik is azt.
- 8.) *Felek* kikötik, hogy a Megállapodás érvényességéhez szükséges az *Önkormányzat*, valamint a *Partner1* Képviselő-testületinek, illetve a *Partner2* esetében a felettesnek a jóváhagyása.
- 9.) A Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben az 1.) pontban meghatározott jogszabályok rendelkezései az irányadóak.
- 10.) Felek a Megállapodást elolvasás és értelmezés után – mint akaratukkal mindenben megegyezőt – jóváhagyólag írták alá.

Kelt: Nyírmeggyes, 2015. június

Szökéné Vadon Edit
polgármester
Nyírmeggyes Község
Önkormányzat

Hanusi Péter
polgármester
Mátészalka Város
Önkormányzat

Bakos Olivér
r.alezredes rendőrkapitány
Mátészalka Rendőrkapitányság

VÉLEMÉNYLAP AZ ELŐTERJESZTÉSEKHEZ

ELŐTERJESZTÉS CÍME, TÉMÁJA, IKTATÓSZÁMA:

Ikt.sz.: 3033-1/2015.

Előterjesztés együttműködési megállapodás jóváhagyásáról

Előterjesztés készítéséért felelős(ök): Dr. Takács Csaba

Előterjesztés véleményezése:

NÉV:

VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:

NÉV:

VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:

NÉV:

VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:

NÉV:

VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:

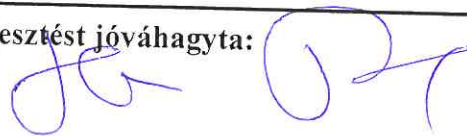
NÉV:

VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:

Előterjesztést ellenőrizte:



Előterjesztést jóváhagyta:



Ellenőrzés időpontja:

2015.06.16